

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 31 (1971)

Vereinsnachrichten: Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuß, Kontrollstelle, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

(Stand 31. Dezember 1971)

MITGLIEDER DER SVZ

a) *Bund, Bundesbetriebe und eidgenössische Verwaltungen*

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, Bern

b) *Schweizer Hotelier-Verein, Bern*

c) *Schweizerische Straßenverkehrs-wirtschaft, Bern*

d) *Schweizerische Vereinigungen*

Arbeitsgemeinschaft der privaten Kranken- und Kuranstalten der Schweiz, Baden
Verband Schweizer Badekurorte, Baden
Radio Schweiz, AG für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Bern
Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Bern
Schweizerischer Fremdenverkehrsverband, Bern
Schweizerischer Kursaalverband, Bern
Schweizerischer Verband der Seilbahnunternehmungen (SVS), Bern
Verband Schweizerischer Konzessionärer Automobilgesellschaften und -Unternehmungen, Bern

Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren, Bern

Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern

Vereinigung Schweizerischer Bahnhofswirte, Bern

Zentralverband Schweizer Erziehungsinstitute und Privatschulen, Bern

Schweizerische Vereinigung der Klimakurorte, Biogno di Breganzone

Asmas, Schweizerischer Sport-händlerverband, Genf

Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband (SCCV), Luzern

Verband Schweizerischer Schiff-fahrts-Unternehmungen, Luzern

Verband Schweizerischer Verkehrsvereine, Luzern

Verkehrshaus der Schweiz, Luzern

Schweizerischer Juraverein, Olten

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Schweizerischer Bierbrauer-Verein, Zürich

Schweizerischer Reisebüro-Verband, Zürich

Schweizerischer Verband Christlicher Hospize, Zürich

Schweizerischer Wirteverein, Zürich

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich

Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich

Verband der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebensmittelbetrieben der Schweiz, Zürich

Verband Schweizerischer Baumaterialhändler, Zürich

Verband Schweizerischer Werbe-gesellschaften VSW, Zürich

e) *Mitglieder nach Kantonen*

Aargau

Aargauische Kantonalbank, Aarau

Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau

Kanton Aargau, Aarau

Lonstroff AG, Aarau

A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau

Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Einwohnergemeinde Baden, Baden

Kur- und Verkehrsverein Rheuma-

bad Baden, Kur- und Verkehrs-

büro, Baden

Stadt Lenzburg, Lenzburg

Hotelier-Verein Rheinfelden,

Rheinfelden

Ringier & Cie AG, Zofingen

Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

Appenzell A.-Rh.

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau

Säntis-Schwebebahn AG Urnäsch,

Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-vereine, Herisau

Appenzell I.-Rh.

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Basel-Landschaft

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Basel-Stadt

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel

Basler Handelskammer, Basel

Basler Hotelier-Verein, Basel

Basler Kantonalbank, Basel

Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel

Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel

Kanton Basel-Stadt, Basel

Kantonaler Wirteverein Basel-Stadt,
Basel

Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel

Pax, Schweizerische Lebens-
versicherungs-Gesellschaft, Basel

Schmidt-Agence AG, Basel

Schweizer Mustermesse, Basel

Schweizerischer Bankverein, Basel

Schweizerische Reederei AG, Basel

Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel

Wassermann AG, Graphische
Anstalt, Basel

Bern

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,
Bern

Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern

Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern

Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS,
Bern

Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz

Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern

Hallwag AG, Bern

Kanton Bern, Bern

Kantonalbank von Bern, Bern

Kiosk AG, Bern

Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern

Schweizerische Volksbank, Bern

Stadt Bern, Bern

Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, Bern

Verbandsdruckerei AG Bern, Bern

Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern

Stadt Biel, Biel

Société de développement de Bienne
et des environs, Bienne

Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz

Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stock-
horn AG, Erlenbach i. S.

Kurverein Grindelwald, Grindelwald

Verkehrsverein Gstaad, Gstaad

Berner Oberland-Bahnen, Interlaken

Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren,
Interlaken

Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken

Verkehrsverein Interlaken, Interlaken

Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken

Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,
Kandersteg

Verkehrsverein Kandersteg,
Kandersteg

Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal

Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal

Verkehrsverband Emmental,
Langnau i. E.

Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier

Niesenbahn AG, Mülenen

Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren

Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy

Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun

Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern

Verkehrsverein Wengen, Wengen

Freiburg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis

Canton de Fribourg, Fribourg

Chemins de fer fribourgeois et
Autobus GFM, Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg

Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg

Ville de Fribourg, Fribourg

<i>Genf</i>	AG Luftseilbahn Klosters– Gotschnagrat–Parsenn, Klosters Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters	<i>Neuenburg</i>
Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Genève		Association pour le développement de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds
Compagnie genevoise des tramways électriques, Genève		Association pour le développement de Neuchâtel, Neuchâtel
Naville & Cie S.A., Genève		Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel
Office du tourisme de Genève, Genève		Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
République et Canton de Genève, Genève		Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel– Serrières
Société des hôteliers de Genève, Genève		Imprimerie Paul Attinger S.A., Neuchâtel
Ville de Genève, Genève		Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel
<i>Glarus</i>		Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Braunwaldbahn AG, Braunwald		Institut international de jeunes filles «La Châtelainie», Saint-Blaise
Verkehrsverein Braunwald, Braunwald		
Kanton Glarus, Glarus		
<i>Graubünden</i>		
AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa		
Gemeinde Arosa, Arosa		
Kur- und Verkehrsverein Arosa, Arosa		
Kanton Graubünden, Chur		
Rhätische Bahn, Chur		
Verkehrsverein für Graubünden, Chur		
AG Davos–Parsenn–Bahnen, Davos–Dorf		
Gemeinde Davos, Davos–Platz		
AG Luftseilbahn Schatzalp–Strela, Davos–Platz		
Verkehrsverein Davos, Davos–Platz		
Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims–Waldhaus		
	<i>Luzern</i>	
	Buchdruckerei Keller & Co AG, Luzern	
	C. J. Bucher AG, Buchdruckerei und Tiefdruckanstalt, Luzern	
	Epper's Car Rental Service, Luzern	
	Hotelierverein Zentralschweiz, Luzern	
	Kanton Luzern, Luzern	
	Luzerner Kantonalbank, Luzern	
	Pilatusbahn–Gesellschaft/Kriens– eggbahn AG, Luzern	
	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern	
	Stadt Luzern, Luzern	
	Verkehrsverband Zentralschweiz, Luzern	
	Verkehrsverein Luzern, Luzern	
	Rigibahn–Gesellschaft, Vitznau	
		<i>St. Gallen</i>
		Gemeinde Amden, Amden
		Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bad Ragaz
		Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, Bad Ragaz
		Eidenbenz & Co, Lithographie, Offsetdruck und Kartonage, St. Gallen
		Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
		Kanton St. Gallen, St. Gallen
		Maestrani, Schweizer Schokoladen AG, St. Gallen
		Nordostschweizerische Verkehrs– vereinigung, St. Gallen
		Stadt St. Gallen, St. Gallen

Vereinigung Nordostschweizerischer Transportunternehmungen, St. Gallen	Einwohnergemeinde Olten, Olten	<i>Thurgau</i>
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen, St. Gallen	Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon
Zollikofer & Cie AG, Buch- und Offsetdruck, St. Gallen	Buchdruckerei Gassmann AG, Solothurn	Kanton Thurgau, Frauenfeld
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs	Kanton Solothurn, Solothurn	Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn
	Stadt Solothurn, Solothurn	
	Rentsch AG, Graphische Betriebe, Trimbach-Olten	
<i>Schaffhausen</i>		<i>Unterwalden</i>
Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.		Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp und Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen		Kur- und Verkehrsverein Engelberg, Engelberg
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen		Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Engelberg
<i>Schwyz</i>		Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Kurverein Brunnen, Brunnen		Luftseilbahn Lungern-Schönbüel, Lungern
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln		Kanton Unterwalden ob dem Wald, Sarnen
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln		Kanton Unterwalden nid dem Wald, Stans/Breitenhaus
Kurverein Gersau, Gersau		Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad
Calendaria AG, Druck- und Verlagsanstalt, Immensee		Verband Zentralschweizerischer Verkehrsunternehmungen, Stansstad
Kurverein Oberiberg, Oberiberg		
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und Sesselbahn und Skilift AG		<i>Uri</i>
Stoos-Fronalpstock, Schwyz		Kanton Uri, Altdorf
Kanton Schwyz, Schwyz		Verkehrsverein Andermatt, Andermatt
Kantonalbank Schwyz, Schwyz		
<i>Solothurn</i>		<i>Waadt</i>
Schweizerische Isolawerke, Breitenbach		Compagnie du chemin de fer Aigle-Leysin, Aigle
Von Roll AG, Gerlafingen		Société des forces motrices de l'Avançon, chemin de fer Bex-Villars-Bretaye, Bex
Einwohnergemeinde Grenchen, Grenchen		

Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon	Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad
Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey	Office régional du tourisme, Martigny
Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey	Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans, Montana-Vermala
Canton de Vaud, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey	Office du tourisme de Montana-Vermala, Montana
Crédit foncier vaudois, Lausanne	Klausfelder S.A., Vevey	Commune de Randogne, Randogne
Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey	Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey	Canton du Valais, Sion
Marsens Roger, Arts graphiques «Lithos», Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey	Office du tourisme de Sion et environs, Sion
Office du tourisme de Lausanne, Lausanne	Association des maisons d'enfants, instituts et pensionnats de Villars-Chesières-Arveyes, Villars-sur-Ollon	Union valaisanne du tourisme, Sion
Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne	Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon	AG für Verkehrsbetriebe Leuk-Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten
Presses centrales Lausanne S.A., Lausanne	Paillard S.A., Yverdon	Société de développement de Verbier, Verbier
Ville de Lausanne, Lausanne		Gemeinde Zermatt, Zermatt
Home-pouponnière «Les Gazouillis», Mme N. de Siebenthal, Les Posses-sur-Bex/Gryon		Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
Société de développement de Leysin, Leysin		
Commune de Montreux, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Glion-Rochers-de-Naye, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux		
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux		
Kursaal et Casino, Montreux		
Office du tourisme de Montreux, Montreux		
Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux		
Société électrique Vevey-Montreux, Trolleybus et Autobus V.M.C.V., Montreux-Clarens		
	<i>Wallis</i>	
	Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry, Aigle	
	M. Clivaz, directeur de l'institut Les Roches et du pensionnat Pré-Fleuri, Bluche-Randogne	
	Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig	
	Furka-Oberalp-Bahn, Brig	
	Gornergrat-Bahn, Brig	
	Société de développement de Champéry, Champéry	
	Société des sports et développement, Crans-sur-Sierre	
	Société des téléfériques de Crans-Montana S.A., Crans-sur-Sierre	
		<i>Zug</i>
		Kanton Zug, Zug
		Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug
		<i>Zürich</i>
		Avis Autovermietung AG, Glattbrugg
		Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
		Kurt Zobrist AG, Kloten
		Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
		Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur
		Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,
Zürich
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
Aschmann & Scheller AG, Buch-
druckerei zur Froschau, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
BP Benzin und Petroleum AG,
Zürich
Buchbinderei AG, Zürich
Buchdruckerei an der Sihl AG,
Zürich
Buchdruckerei Berichthaus AG,
Zürich
Conzett & Huber, Druckerei und
Verlag, Zürich
Crowe & Cie AG, Internationale
Transporte, Zürich
Danzas AG, Internationale
Transporte, Zürich
Dolderbahn AG, Zürich
Elvia Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich
Garage Riesbach AG, Zürich
Gebr. Fretz AG, Zürich
Gebrüder Tüscher & Cie,
Carrosserie, Zürich
Genossenschaft Grütli-
Buchdruckerei, Zürich
Helvetia-Unfall, Schweizerische
Versicherungsgesellschaft,
Zürich
Hertz AG - Switzerland, Zürich
Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich
Iva AG für internationale Werbung,
Zürich
Jacky, Maeder & Cie, Internationale
Transporte, Zürich

Kanton Zürich, Zürich
Mövenpick AG, Zürich
J. C. Müller AG, Lithographie,
Zürich
National Registrierkassen AG,
Zürich
Neue Zürcher Zeitung, Zürich
Walter Nievergelt Clichéanstalt
AG, Zürich
Panalpina Speditions AG,
Zürich
Reisebüro Kuoni AG, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft,
Zürich
Schweizerische Kreditanstalt,
Zürich
Schweizerische Rückversicherungs-
Gesellschaft, Zürich
Schwitter AG, Graphische Kunst-
anstalt, Zürich
Shell (Switzerland), Zürich
Stadt Zürich, Zürich
Tages-Anzeiger für Stadt und
Kanton Zürich AG, Zürich
Unilever (Schweiz) AG, Zürich
Verkehrsverband Zürichsee und
Umgebung, Zürich
Verkehrsverein Zürich, Zürich
A. Welti-Furrer AG, Zürich
Weltifurrer, Internationale
Transport AG, WITAG, Zürich
A. Wetter & Cie, Clichéanstalt,
Zürich
G. Winterhalder AG, Taxi- und
Reiseunternehmung, Zürich
J. E. Wolfensberger AG, Graphik,
Kunstverlag, Zürich
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich

Zürcher Kantonalbank, Zürich
Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

f) Liechtenstein
Verkehrskommission des Fürstentums
Liechtenstein, Vaduz

FREIWILLIGE SUBVENIENTEN

Offizielles Verkehrsbureau, Aarau
Pension Hari, Adelboden
Pension am See, Arosa
Kursaal Baden, Baden
Institut Baldegg, Baldegg
Carrosserie Gangloff AG, Bern
Schwob & Co AG, Leinenweberei,
Bern
Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa,
Biasca
Schweizerische Büromöbelfabrik
Ruchser & Aubry AG, Bremgarten
Verkehrsverein Brienz, Brienz
Verkehrsverein Brig und Umgebung,
Brig
Società « Pro Brissago », Brissago
Kabelwerke Brugg AG, Brugg
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-
und Papierwarenfabrik, Brugg
Centre touristique Gruyères-
Moléson-Vudalla S.A., Bulle
Schwestern-Institut Heiligkreuz,
Cham

Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis
M. Arthur Schaeerer, prop. Hôtel Les Iris, Chernes
Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod
S.A. des câbleries et tréfileries de Cossonay, Cossonay-Gare
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
Fotolitho-Offsetdruck H. Vontobel, Feldmeilen
Hotel Rößli, Filzbach
Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus
Pensionnat de l'Ecole cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg
Kur- und Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
Fabrique suisse de crayons « Caran d'Ache », Genève
Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève
Hôtel de l'Ours, Genève
Hôtel Elite, Genève
Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
Association des intérêts de Glion, Glion
Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken
Marti Motels AG, Interlaken
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal

Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne
Imprimerie Vaudoise, Lausanne
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle
Société de développement de la Vallée de Joux, Le Pont
Skilift Diablerets, Les Diablerets
Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes
Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
Carba AG, Liebefeld
Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano
Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano
Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso
Gübelin AG, Luzern
Hotel Drei Könige, Luzern
Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny
Société de développement de Martigny, Martigny
Motel de la Buna, Mies
Association des intérêts de Morgins, Morgins
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch, Naters
Hôtel et Téléski de Tête-de-Ran, Neuchâtel
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon
Pension Hauser, Pontresina
Verkehrsverein Rapperswil-Jona, Rapperswil
Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux
Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden
Verkehrsverband Töltal-Zürcher Oberland, Rüti ZH
Hotel Burgen, Saas-Fee
Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier
Hotel Bad, Schmerikon
Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried
Municipalité de Sierre, Sierre
Kur- und Verkehrsverein, Sils-Engadin
Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion
Skilift AG Sörenberg, Sörenberg
Verkehrsverein Spiez, Spiez
Kurverein Stechelberg, Stechelberg
Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Taverne
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun
Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
Verkehrsverein Thusis, Thusis
Kambly AG, Trubschachen
Hotel Alpina, Unterwasser
Kur- und Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser
Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
Kurverein Weggis, Weggis
Hotel-Kurhaus Acker-Montana, Wildhaus

Hotel Alpina, Zernez
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb, Zollikon
K. Klarer-Secchi, Konditorei-Pension, Zuoz
August Bagganatos, Zürich
Bäggis Hotels AG, Hotel zum Goldenen Schwert, Zürich
Bäggis Hotels AG, Hotel Rothus, Zürich
City Hotel Garni, Zürich
Hotel Adler, Zürich
Hotel Bellaria, Zürich
Hotel Butterfly, Zürich
Hotel Du Théâtre, Zürich
International Escort & Secretary AG, Zürich
Walter Latscha, Zürich
Locher & Cie AG, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich
Messer AG, Papierwaren en gros, Zürich
Motel Vezia AG, Zürich
Schweizerischer Berufsverband für Tanz und Gymnastik, Zürich
Verband Schweizerischer Papier- und Papierstofffabrikanten, Zürich
J. H. Waser AG, Offset- und Buchdruckerei, Zürich

VORSTAND

Despland Gabriel, a. conseiller aux Etats, président de l'Office National Suisse du Tourisme, Echallens

Bund:

Trachsel Peter, Fürsprecher, Direktor des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
Janner Antonino, Dr., Botschafter, Chef der Abtg. für Verwaltungsangelegenheiten des Eidg. Polit. Departementes, Bern
Rogger Jost, Dr., Sektionschef der Eidg. Finanzverwaltung, Bern
Teuscher Hans, Dr., Adjunkt des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern (Ersatzmann)

Schweizerische Bundesbahnen:

Desponds Roger, ing. dipl., Directeur général des CFF, Chef du Département commercial et du contentieux, Berne
Britt Joseph, Dr., Generalsekretär der SBB, Bern
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol., Direktor des Kommerziellen Dienstes für den Personenverkehr SBB, Bern
Bauer Georg, Dr., Stellvertreter des Direktors des KDP, SBB, Bern (Ersatzmann)

Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe:

Morant Albert, Dr., Direktor der Stabsabteilung, Bern

Delaloye Bernard, ing. dipl., Directeur des Services des télécommunications PTT, Berne
Fischer Albert, Dr., Chef der Automobilabteilung, Bern
Grass Hans, Chef der Sektion Publizität, Bern (Ersatzmann)

Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:

Luvini Gastone, Dr., Avvocato, Giudice d'appello, Vicepresidente UNST, Lugano
Bindella Pietro, direttore dell'Associazione ticinese per il turismo, Lugano (suppl.)

Bern, Kanton:

Tschumi Hans, Dr., Nationalrat und Regierungsrat, Volkswirtschaftsdirektor des Kantons Bern, Bern
Padel Hans, Dr., Sekretär der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Bern (Ersatzmann)

Bern, Stadt:

Schürch Gerhart, Dr., Nationalrat und Gemeinderat, Finanzdirektor der Stadt Bern, Bern
Müller Peter, Wirtschaftssekretär der Stadt Bern, Bern (Ersatzmann)

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon:

Anliker Fritz, Dr., Direktor der BLS, Bern
Spörri Willy, Dr., Generalsekretär der BLS, Bern (Ersatzmann)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:

Gorgé Henri, président de « Pro Jura »,
Office jurassien du tourisme,
Moutier
Erard Francis, Directeur de l'Office
jurassien du tourisme, Moutier
(suppl.)

Genève, Canton:

Girardin Lise M^{me}, Conseiller aux
Etats et conseiller administratif
de la ville de Genève, Genève
Ruffieux André, conseiller d'Etat,
chef du Département du com-
merce, de l'industrie et du travail,
Genève (suppl.)

Graubünden, Kanton:

Schutz Jakob, Regierungsrat,
Vorsteher des Justiz- und Polizei-
departementes, Chur
Morosani Anton, Landrat, Hotelier,
Davos (Ersatzmann)

Nordostschweiz:

Moser Armin, Direktor der Nordost-
schweizerischen Verkehrsvereini-
gung, St. Gallen
Ballmoos Walter, Regierungsrat,
Vorsteher des Volkswirtschafts-
departementes und des Depar-
mentes des Innern, Frauenfeld
(Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrs-
vereinigung*

Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-
führer der Nordwestschweize-
rischen Verkehrsvereinigung,
Basel

Keller Eugen, Lehrer, Präsident
der Nordwestschweizerischen
Verkehrsvereinigung, Birrwil AG
(Ersatzmann)

Office du tourisme du Canton de Vaud:

Schwarz Jean-Jacques, directeur de
l'Office du tourisme du Canton
de Vaud, Lausanne
Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Office du tourisme de
Lausanne, Lausanne
Jaussi Raymond, directeur de l'Office
du tourisme de Montreux,
Montreux (suppl.)

Rhätische Bahn:

Buchli Paul, Dr., a. Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
Wieland Otto, Dr., Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
(Ersatzmann)

Schweizer Hotelier-Verein:

Weibel Niklaus, Besitzer des Hotels
Continental, Luzern
Fauconnet Henri E., directeur de
l'Hôtel Eden, Genève

Bircher Heinrich, Dr., Direktor des
Schweizer Hotelier-Vereins, Bern

Muller-Pernet Hans-Friedrich,
Grand Hôtel et des Alpes, Territet
(Ersatzmann)

Schweizerischer Eisenbahnerverband:

Düby Hans, Nationalrat, a. Verbands-
präsident, Bern
Joye Louis, Vizepräsident SEV,
Bern (Ersatzmann)

Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:

Krippendorf Jost, Dr., Direktor des
Schweizerischen Fremdenverkehrs-
verbandes, Bern
Rohner Willy, Dr., Präsident des
Schweizerischen Fremdenver-
kehrsverbandes, Altstätten SG
(Ersatzmann)

Schweizerischer Kursaalverband:

Graf Fritz, Fürsprecher,
Verwaltungsratspräsident des
Kursaals Interlaken, Interlaken
Censi Emilio, Dr., Avvocato,
Lugano (suppl.)

*Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft:*

Automobil-Club der Schweiz:
Häberlin Curt, Fürsprecher,
Direktor des ACS, Bern

Touring-Club der Schweiz:
Kunz Alphonse, Sous-directeur du
TCS, Genève
Schweiz. Straßenverkehrsverband:
Schächlí Jakob, Dr.,
Generalsekretär des Schweiz.
Straßenverkehrsverbandes, Bern
Sulger Büel Heinz, lic. oec., Schweiz.
Straßenverkehrsverband, Bern
(Ersatzmann)

Schweizerischer Wirteverein:
Barblan Alfons, Hotel Barblan und
Bahnhofbuffet, Küblis
Egger Victor, Dr., Direktor, Zürich
Perrollaz Samuel, Parkhotel Bellevue,
Lenk i. S.
Morel Roger, Fribourg (Ersatzmann)

Swissair:
Aeppli Hans, Direktor, Chef des
Departementes II Verkehr und
Verkauf der Swissair, Zürich
Scherrer Helmuth, Vizedirektor,
Verkaufschef Swissair, Zürich
(Ersatzmann)

Tessin:
Lafranchi Arturo, Dr., Avvocato,
Consigliere di Stato, Presidente
dell'Associazione ticinese per il
turismo, Bellinzona
Bonalumi Luigi, Direktor der
«Pro Locarno e Dintorni», Locarno
(Ersatzmann)

Union valaisanne du tourisme:
Erne Fritz, Dr ès sc. éc., directeur de
l'Union valaisanne du tourisme, Sion
Barres Antoine, président de l'Union
valaisanne du tourisme,
Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)

*Verband der Arbeitnehmer in Handels-,
Transport- und Lebensmittelbetrieben
der Schweiz:*
Leuenberger Hermann, Ehrenpräs.
VHTL, Zürich
Kessler Gottlieb, Zentralsekretär
VHTL, Zürich (Ersatzmann)

Verband Schweizer Badekurorte:
Schirmer August, Präsident des
Verbandes Schweizer Badekurorte,
Baden
Kasper Peter, Vizepräsident, Direktor
des Kur- und Verkehrsvereins
St. Moritz, St. Moritz (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Kur- und
Verkehrsdirektoren:*
Jaussi Raymond, a. président de
l'Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Montreux
Rubi Fred, Dr., Nationalrat,
Direktor des Kur- und Verkehrs-
vereins, Adelboden (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Transportunter-
nehmungen des öffentlichen Verkehrs:*
Kesselring Walter, Dr., Direktor der
Bodensee-Toggenburg-Bahn,
St. Gallen

Pfund Carl, Dr. oec., Direktor des
Verbandes Schweiz. Transport-
unternehmungen des öffentlichen
Verkehrs, Bern (Ersatzmann)

*Vereinigung Schweizerischer Bahnhof-
wirte:*
Pfenniger Walter, Bahnhofbuffet,
Luzern
Kaiser Hans, Bahnhofbuffet,
St. Gallen (Ersatzmann)

Verkehrsverband Zentralschweiz:
Leu Franz X., Dr., Ständerat,
Präsident des Verkehrsverbandes
Zentralschweiz, Luzern
Mengelt Martin, Direktor des
Verkehrsverbandes Zentralschweiz,
Luzern (Ersatzmann)

Verkehrsverein des Berner Oberlandes:
Michel Gottlieb-A., Direktor des
Verkehrsvereins des Berner
Oberlandes, Interlaken
Krebs Eduard, Hotelier, Interlaken
(Ersatzmann)

Verkehrsverein für Graubünden:
Tenchio Ettore, Dr., Advokat,
Präsident des Verkehrsvereins für
Graubünden, Chur
Sommer Raoul, Direktor des
Verkehrsvereins für Graubünden,
Chur (Ersatzmann)

Verkehrsverein Luzern:

Kopp Paul, Ehrenpräsident des VV
Luzern, Luzern
Fries Othmar, Dr., Direktor des
Offiz. Verkehrsbüros, Luzern
(Ersatzmann)

*Zentralverband Schweizer Erziehungs-
institute und Privatschulen:*

Bagnoud Prosper, directeur du
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre
Frey Ulrich, Generalsekretär, Bern
(Ersatzmann)

Zürich, Kanton:

Künzi Hans, Prof. Dr., Nationalrat
und Regierungsrat, Volkswirt-
schaftsdirektor des Kantons Zürich,
Zürich

Knüseli Hans Heinrich, lic. iur.,
Sekretär der Volkswirtschafts-
direktion des Kantons Zürich,
Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Stadt:

Brühwiler Hans, Dr., Stadtschreiber,
Zürich
Zellweger Ulrich, lic.iur., Rechts-
anwalt, Adjunkt des Stadtschrei-
bers, Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Verkehrsverein:

Anderegg Bruno-Hans, Dr.
Direktor des Verkehrsvereins der
Stadt Zürich und Umgebung, Zürich
Brüschiweiler Robert, Zürich
(Ersatzmann)

AUSSCHUSS

Despland Gabriel, a. conseiller aux
Etats, président de l'ONST,
Echallens
Aepli Hans, Direktor, Chef des
Departementes II, Verkehr und
Verkauf der Swissair, Zürich
Buchli Paul, Dr., Verband
Schweizerischer Transport-
unternehmungen des öffentlichen
Verkehrs, a. Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
Desponts Roger, ing. dipl., General-
direktor, Vorsteher des Kommer-
ziellen und Rechtsdepartementes
SBB, Bern
Häberlin Curt, Fürsprecher,
Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft, Direktor des Auto-
mobil-Clubs der Schweiz, Bern
Leuenberger Hermann, VHTL,
Zürich
Luvini Gastone, Dr., Avvocato,
Giudice d'appello, Viceprésidente
UNST, Lugano
Michel Gottlieb-A., Direktor des
Verkehrsvereins des Berner
Oberlandes, Interlaken
Morant Albert, Dr., Direktor der
Stabsabteilung PTT, Bern
Tenchio Ettore, Dr., Advokat,
Präsident des Verkehrsvereins für
Graubünden, Chur
Trachsel Peter, Fürsprecher,
Direktor des Eidg. Amtes für
Verkehr, Bern

Weibel Niklaus, Schweiz. Hotelier-
Verein, Besitzer des Hotels Con-
tinental, Luzern

KONTROLLSTELLE

Obmann:
Frey Louis, a. Unterabteilungschef
des Eidgenössischen Amtes für
Verkehr, Bern

Mitglieder:

Dasen Hans, Dr., Direktor des
Verkehrsverbandes Thunersee,
Thun
Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hôtel Bristol, Genève

Ersatzmänner:

Sommer Raoul, Direktor des
Verkehrsvereins für Graubünden,
Chur
Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

GESCHÄFTSSTELLE, AUSLAND-
AGENTUREN UND -VERTRETUNGEN

Geschäftsstelle Zürich:

Talacker 42
Kämpfen Werner, Dr., Direktor
Signorell Christian, Vizedirektor
Bächi Richard, Sektionschef
Birmann Fred, Sektionschef
Enzen Jean-Pierre, Sektionschef
Erb Max, Sektionschef
Kasser Hans, Redaktor
Leu Walter, Sektionschef
Sager Paul, Inspektor
von Bidder Heinz, Sektionschef
Zahnd Erna, Frl., Sektionschef
Zimmermann Hans, Sektionschef

Auslandagenturen und Agenturchefs:

Amsterdam: Klee Helmut
Koningsplein 11
Brüssel: Heuberger Adolf
rue Royale 75
Buenos Aires: Weidmann Alfredo
(interim. Leiter) Avenida Santa Fé 865
Frankfurt a. M.: Felber Herbert
Kaiserstraße 25
Außenstelle Düsseldorf
Kairo: Mottier Reynold
(interim. Leiter) 22 Kasr el Nil Str.
Kopenhagen: Scherrer Max
Vesterbrogade 6 D
London: Kunz Albert
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

Madrid: vakant
Av. José Antonio 84, 1º
Mailand: Frigerio Dante, Dr.
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4
New York: Egli Gody
Swiss Center 608 Fifth Avenue
Außenstelle Chicago
Paris: Rotach Walter
11 bis Rue Scribe
Außenstelle Nizza
Rom: Frigerio Dante, Dr.
(Dienstchef: Wetter Raymond)
Via Vittorio Veneto 36
San Francisco: Adank Matthias
661 Market Street
Stockholm: Baroni Bruno
Kungsgatan 36
Wien: Dutler Hans
Kärntnerstraße 20

Vertretungen mit Swissair:

Chefdelegierter der SVZ für Süd-
und Zentralamerika (Buenos Aires)
Schmid Kurt
Bogotá: Orejuela O.
Caracas: Jordan G.
Johannesburg: Nart L.
Lima: Cilento M.
Lissabon: Braendle O.
Rio de Janeiro: Salzborn W.
Santiago de Chile: Clemens H.
São Paulo: Scocimara R.
Tel Aviv: Weinert B., Dr.

Gedruckt in der Schweiz

